

**CIRCOSCRIZIONE 5 ^**  
*Borgo Vittoria - Madonna  
di Campagna - Lucento -  
Vallette*



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI5 24 / 2023**

**10/05/2023**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 5 ^ - Borgo Vittoria - Madonna di  
Campagna - Lucento - Vallette**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente CRESCIMANNO Enrico, sono presenti i Coordinatori:

Luigi BORELLI  
Antonio CUZZILLA  
Bruno FRANCAVILLA  
Stefano SUBBIANI  
Giorgio TASSONE  
Carmela VENTRA

Con l'assistenza del Segretario Fabio DI MARCO

**OGGETTO: C5- ART. 42 REG. DEC. - CONCESSIONE IN USO RICORRENTE DEI LOCALI  
CIRCOSCRIZIONALI A TITOLO GRATUITO IN ESECUZIONE DELLA  
DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE N.71/2021 DEL  
16/12/2021 ALL'ASSOCIAZIONE CATAM FINO AL 31/07/2023.**

Il Presidente Enrico CRESCIMANNO, di concerto con il Coordinatore della I Commissione di Lavoro Permanente Antonio CUZZILLA riferisce:  
con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 Gennaio 1991 n. mecc. 9007590/08, e s.m.i. è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni.

Il suddetto Regolamento, all'art. 2, dispone che i regolamenti circoscrizionali in vigore debbano essere adeguati alle nuove norme e devono indicare i locali destinati anche per l'uso da parte di terzi.

L'articolo 5 del suddetto regolamento individua le condizioni che devono contestualmente ricorrere

per la concessione gratuita dei locali; in particolare, alla lett. B (Concessioni ricorrenti e continuative) stabilisce che nei casi in cui non sia necessaria la formale stipula della convenzione, la Deliberazione Circoscrizionale conterrà tutte le condizioni regolanti il rapporto tra l'associazione e la Circoscrizione, ivi comprese quelle afferenti l'uso dei locali.

Con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. mecc. 2011-01244/88 del 21 Marzo 2011, immediatamente eseguibile, è stato approvato il nuovo regolamento per la concessione dei locali della Circoscrizione 5.

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 Settembre 2015 (n. mecc. 2014-06210/049 esecutiva dal 28 Settembre 2015) è stato approvato il nuovo Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 01/01/2016 e s.m.i. con delibera n. 627/2021 approvata dal Consiglio Comunale il 19/07/2021.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. L'art. 14 del medesimo Regolamento prevede che il Comune possa sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni.

Con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale n. DELCI5 76 del 15/12/2022 la Circoscrizione 5 ha approvato le "Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e altri benefici economici ordinari per l'anno 2023" che intendono valorizzare il territorio circoscrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini.

Con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale n. 71/2021 del 16/12/2021, che ha modificato la deliberazione n. mecc. 2016-04362/88, sono stati approvati i criteri per l'assegnazione spazi e locali circoscrizionali a gruppi, Enti o Associazioni senza fine di lucro, ai sensi dell'art. 4, comma 1, del Regolamento n. 186. Detta deliberazione ha stabilito che tali assegnazioni devono essere precedute da un avviso circoscrizionale, approvato mediante provvedimento del dirigente di Circoscrizione, che stabilisce le modalità ed i termini entro i quali le istanze devono essere presentate.

Con determinazione dirigenziale n. 2573 del 07/06/2022 è stato approvato lo schema di avviso pubblico per l'avvio della fase di ricezione delle istanze di concessione dei locali e spazi circoscrizionali. L'avviso, pubblicato sul sito della Circoscrizione 5, insieme alla modulistica e l'elenco di locali disponibili, prevedeva la possibilità di presentare le istanze per la concessione di locali ai sensi del Regolamento n. 186 entro il 08/07/2022.

A seguito della deliberazione della Giunta circoscrizionale D.D. n. 4247 del 15/09/2022, che ha approvato la concessione per le associazioni che hanno presentato istanza entro il termine suddetto, è pervenuta una ulteriore richiesta per i locali del Centro d'Incontro Brusa di Torino (TO), Via Brusa n. 5 (ns. prot. 1253 del 11/04/2023) da parte dell'associazione CATAM, con sede legale in Torino (TO), Corso Peschiera n. 164, C.F. 80101320010, nella persona del suo legale rappresentante Sig. Troisi Giuseppe.

Vista la istanza presentata, considerando meritevoli e di particolare interesse i progetti proposti, tenuto conto dell'interesse pubblico anche a garanzia della custodia e vigilanza dei locali assegnati; verificata la sussistenza delle condizioni previste dall'art. 5 - lettera B) punto 2, e fatte salve le condizioni dei punti A1, A2, A4 e A5 dello stesso articolo del Regolamento Comunale n. 186 ed in armonia con il Regolamento per la concessione dei locali della Circoscrizione 5 (n. mecc. 2011-01244/88) vista la deliberazione del Consiglio Circoscrizionale n. 71/2021 del 16/12/2021, relativa

ai criteri per l'assegnazione di spazi e locali circoscrizionali, si propone di approvare a favore dell'Associazione di seguito specificata l'utilizzo, a partire dalla data di sottoscrizione dell'atto di concessione e fino al 31 Luglio 2023, a titolo gratuito con la forma dell'autogestione, dei locali meglio specificati di seguito:

- All'Associazione CATAM (Centro Accademico Torinese Acconciatori), con sede legale in Torino (TO), Corso Peschiera n. 164, C.F. 80101320010, senza fini di lucro come da Statuto, in persona del legale rappresentante Signor Troisi Giuseppe, il locale del Centro d'Incontro Brusa, sito in Via Brusa n. 5, di circa mq. 60 il Lunedì dalle ore 9:00 alle ore 13:30 ed il Giovedì e Sabato dalle ore 20:00 alle ore 24:00, per lo svolgimento del progetto di corsi di formazione gratuiti rivolti a soggetti svantaggiati ed organizzazione di attività di volontariato riguardanti servizi alla persona presso le R.S.A. di zona. Il beneficio economico, conteggiato secondo quanto indicato con atto dirigenziale n. 408 del 04/02/2022 in merito ai rimborsi spese orarie, visti i giorni e gli orari di utilizzo, è quantificato in Euro 2.160,00 (14,40 euro x 12,5 ore x 12 settimane).

L'Associazione destinataria del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione C.C. n. 189/2023 del 17/04/2023, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e, in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2012-04257/008 in data 31 Luglio 2012, è stato sottoposto al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze.

I dati delle utenze dei locali oggetto di concessione sono i seguenti:

**Via Brusa n. 5, Centro d'Incontro Brusa:**

- elettriche: POD IT020E00524038 Codice Utenza 1050062594 Matricola Misuratore 0711E5P2102033803,
- idriche: Contatore n. 556350 Codice Presa n. 0010041176 Codice Utenza n. 0010131260,
- riscaldamento: Contatore n. 56591468 Sede Tecnica n. CE-0601-A-ITC01

Si dà atto che è stata acquisita agli atti (deliberazione Giunta Circoscrizionale n. mecc 2020-02849/088, del 22/12/2020) la dichiarazione dell'Associazione concessionaria proponente concernente il rispetto del disposto dell'art. 6, comma 2 della Legge n. 122/2010 in relazione degli emolumenti agli organi collegiali.

L'Associazione è iscritta al Registro delle Associazioni.

E' stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, Comma 9, lett. e), della Legge n. 190/2012, prodotta agli atti del servizio e allegata.

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento la concessione per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

L'assegnatario sarà tenuto a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicate nell'assegnazione stessa, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

In adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2012-02588/128 in data 16 Ottobre 2012 e dalla Circolare del 19 Dicembre 2012 prot. n. 16298 dell'Assessore al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio si dichiara che non ricorrono presupposti per la valutazione di impatto economico (V.I.E.).

La presente proposta di deliberazione è stata presentata e discussa, per la verifica di conformità agli indirizzi consiliari, ai sensi dell'art. 28 comma 4 bis del regolamento n. 374, nella I Commissione di

Lavoro permanente.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, al momento della votazione risulta assente la Coordinatrice Ventra, espressi in forma palese;

#### DELIBERA

- 1) di approvare, per i motivi espressi in narrativa che qui integralmente si richiamano, la proposta progettuale presentata dall'Associazione indicata in narrativa;
- 2) di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito dei locali suddetti all'Associazione indicata in narrativa, dalla data di sottoscrizione del disciplinare e fino al 31/07/2023 in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 2, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i.;
- 3) di dare atto che le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
- 4) di demandare a successivi provvedimenti dirigenziali le verifiche della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, la formalizzazione e il rilascio delle concessioni in oggetto per i benefici economici indicati in narrativa nonché l'approvazione dei disciplinari;
- 5) di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato;

La Giunta Circoscrizionale all'unanimità, con voti espressi in forma palese, attesa l'urgenza, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Umberto Magnoni

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Enrico Crescimanno

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Fabio Di Marco

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. Statuto\_associazione.pdf



2. VIE.pdf



3. Richiesta\_locali\_Via\_Brusa,\_progetto\_e\_curriculum.pdf



4. legge\_122\_per\_circ\_5\_anno\_2023.pdf



5. LEGGE\_190.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento